

**Bruselj, 26. maj 2025
(OR. en)**

9443/25

**Medinstitucionalna zadeva:
2025/0128 (NLE)**

**PECHE 144
N 22
UK 105**

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	26. maj 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2025) 257 final
Zadeva:	Predlog UREDBA SVETA o spremembi Uredbe (EU) 2025/202 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatero staleže rib za leti 2025 in 2026, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 257 final.

Priloga: COM(2025) 257 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 26.5.2025
COM(2025) 257 final

2025/0128 (NLE)

Predlog

UREDBA SVETA

**o spremembi Uredbe (EU) 2025/202 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže
rib za leti 2025 in 2026, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije
v nekaterih vodah zunaj Unije**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. NASLOV PREDLOGA

- **Razlogi za predlog in njegovi cilji**

Uredba Sveta (EU) 2025/202¹ določa ribolovne možnosti za nekatere staleže rib za leti 2025 in 2026, ki se uporabljajo v vodah EU in za ribiška plovila EU v nekaterih vodah zunaj EU. S predlogom se navedene ribolovne možnosti spreminjajo, da bi se upoštevalo najnovejše znanstveno mnenje in druge novosti.

- **Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike**

Predlagani ukrepi so v skladu s cilji in pravili iz Uredbe (EU) št. 1380/2013² Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ribiški politiki (v nadaljnjem besedilu: osnovna uredba), ki se med drugim uporabljajo pri določanju ribolovnih možnosti, tj. omejitev ulova in ribolovnega napora za zagotovitev, da je ribištvo Unije ekološko, gospodarsko in družbeno trajnostno.

- **Skladnost z drugimi politikami Unije**

Predlagani ukrepi so skladni z drugimi politikami EU, zlasti z Direktivo 2008/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta³ (Okvirna direktiva o morski strategiji), njihov cilj pa je prispevati k doseganju dobrega okoljskega stanja, zlasti kar zadeva deskriptor 3 v zvezi z dobrim okoljskim stanjem, v skladu s katerim morajo biti vse ribe in lupinarji, ki se izkoriščajo v komercialne namene, znotraj varnih bioloških meja.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Pravna podlaga predloga je člen 43(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU).

- **Subsidiarnost**

Predlog spada pod izključno pristojnost EU iz člena 3(1), točka (d), PDEU. Načelo subsidiarnosti se zato ne uporablja.

- **Sorazmernost**

S predlogom se državam članicam dodelijo ribolovne možnosti v skladu s cilji in pravili iz osnovne uredbe ter izidom večstranskih ali dvostranskih posvetovanj s tretjimi državami, tudi v okviru regionalnih organizacij za upravljanje ribištva (RFMO). Zato bi bilo treba ribolovne možnosti določiti ob upoštevanju najboljšega razpoložljivega znanstvenega mnenja. Poleg bioloških vidikov bi bilo treba pri ribolovnih možnostih upoštevati socialno-ekonomske

¹ Uredba Sveta (EU) 2025/202 z dne 30. januarja 2025 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib za leti 2025 in 2026, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter spremembi Uredbe (EU) 2024/257 glede ribolovnih možnosti za leto 2025 (UL L, 2025/202, 31.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj>).

² Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

³ Direktiva 2008/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti na področju politike morskega okolja (Okvirna direktiva o morski strategiji) (UL L 164, 25.6.2008, str. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj>).

vidike, zlasti težave, ki se v okviru mešanega ribolova pojavijo pri ribolovu vseh staležev hkrati na ravni največjega trajnostnega donosa.

Države članice se v skladu s členom 16(6) in (7) ter členom 17 osnovne uredbe odločijo, kako se ribolovne možnosti, ki so jim na voljo, dodelijo ribiškimi plovilom, ki plujejo pod njihovo zastavo, v skladu z določenimi merili iz navedenih členov. Zato imajo države članice pri razdeljevanju dodeljenih kvot potrebno polje proste presoje v skladu s svojim prednostnim socialno-ekonomskim modelom, da izkoristijo ribolovne možnosti, ki so jim na voljo.

- **Izbira instrumenta**

Ker je cilj predloga spremeniti obstoječo uredbo, je najprimernejši pravni instrument uredba.

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z DELEŽNIKI IN OCEN UČINKA

- **Naknadne ocene/preverjanja primernosti obstoječe zakonodaje**

Ni relevantno.

- **Posvetovanja z deležniki**

Komisija se je posvetovala z deležniki, zlasti prek svetovalnih svetov, na podlagi svojega letnega sporočila z naslovom Trajnostni ribolov v EU: trenutno stanje in usmeritve za leto 2025 (COM(2024) 235 final).

Deležniki so v odgovorih na navedeno letno sporočilo predstavili svoja stališča o oceni stanja virov, ki jo je izvedla Komisija, in o ustreznem odzivu z ukrepi upravljanja. Komisija je njihove odgovore upoštevala pri oblikovanju predloga.

- **Zbiranje in uporaba strokovnih mnenj**

Znanstveno mnenje Mednarodnega sveta za raziskovanje morja ICES temelji na okviru, ki so ga oblikovale njegove strokovne skupine in organi odločanja, in se izda v skladu z okvirnim sporazumom o partnerstvu s Komisijo.

- **Ocena učinka**

Področje uporabe predloga je omejeno s členom 43(3) PDEU.

Namen predloga je preprečiti kratkoročne pristope v korist dolgoročne trajnosti. Upošteva pobude deležnikov in svetovalnih svetov, če jih je ICES proučil in o njih dal pozitivno mnenje. Predlog Komisije za reformo SRP je temeljil na oceni učinka (SEC(2011) 891), v kateri je bilo navedeno, da je doseganje cilja največjega trajnostnega donosa sicer nujen pogoj za okoljsko, gospodarsko in socialno trajnostnost, vendar teh treh ciljev ni mogoče doseči ločeno.

Kar zadeva ribolovne možnosti za staleže regionalnih organizacij za upravljanje ribištva in za staleže, ki se upravljajo skupaj s tretjimi državami, predlog v bistvu pomeni izvajanje mednarodno dogovorjenih ukrepov. Vsi vidiki, ki so pomembni za oceno možnih učinkov ribolovnih možnosti, se obravnavajo na stopnji priprave in vodenja mednarodnih posvetovanj, na katerih se EU s tretjimi državami dogovori o ribolovnih možnostih.

- **Primernost in poenostavitev ureditve**

Ni relevantno.

- **Temeljne pravice**

Predlog je skladen s temeljnimi pravicami, zlasti tistimi, ki jih priznava Listina Evropske unije o temeljnih pravicah.

4. PRORAČUNSKÉ POSLEDICE

Predlagani ukrepi ne bodo imeli proračunskih posledic.

DRUGI ELEMENTI

- **Natančnejša pojasnitev posameznih določb predloga**

Namen predloga je spremeniti Uredbo (EU) 2025/202, kakor je opisano spodaj.

Sardon v zahodnih atlantskih iberskih vodah

V Uredbi (EU) 2025/202 je začasno določen nični TAC za sardona (*Engraulis encrasicolus*) na zahodnem delu podobmočja Mednarodnega sveta za raziskovanje morja (ICES) 9 in na podobmočju 10 (zahodni del atlantskih iberskih voda in vode Azorov) za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026, dokler ICES ne objavi svojega znanstvenega mnenja za sardona v zahodnem delu razdelka ICES 9a (zahodni del atlantskih iberskih voda) za navedeno obdobje.

ICES naj bi mnenje objavil 20. junija 2025. Do objave navedenega mnenja je zadevna uvodna izjava vključena v oglatih oklepajih, TAC za sardona na zahodnem delu podobmočja ICES 9 in na podobmočju 10 za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026 pa je označen s „pm“ (*pro memoria*). Takoj ko bo mnenje ICES na voljo, bodo službe Komisije predlog posodobile z delovnim dokumentom, v katerem bodo na podlagi navedenega mnenja predlagale dokončni TAC za navedeno obdobje. Če pa se bo pred objavo mnenja in do sredine junija 2025 izkazalo, da to ne bi omogočilo nadaljevanja ribolova 1. julija 2025, bodo službe Komisije namesto tega predlagale začasni TAC za obdobje od 1. julija do 30. septembra 2025.

Severna kozica v Skagerraku in Kattegatu ter Severnem morju

V Uredbi (EU) 2025/202 je začasno določen nični TAC za severno kozico (*Pandalus borealis*) v vodah EU in norveških vodah razdelka ICES 3a (Skagerrak in Kattegat) za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026, dokler ICES ne objavi znanstvenega mnenja za severno kozico v razdelkih ICES 3a in 4a vzhodno (Skagerrak, Kattegat in severni del Severnega morja v Norveškem jarku). Poleg tega je bila v navedeni uredbi določena kvota EU za severno kozico v norveških vodah Severnega morja južno od 62° S za leto 2025 na ravni, dogovorjeni z Norveško, tj. na ravni 173 ton.

ICES naj bi mnenje za severno kozico v razdelkih ICES 3a in 4a vzhodno objavil 6. junija 2025. Po njegovi objavi se bo EU dvostransko posvetovala z Norveško o: (i) ravni skupnih ribolovnih možnosti za severno kozico v razdelkih ICES 3a in 4a vzhodno za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026; (ii) ravni TAC za severno kozico v razdelku ICES 3a za navedeno obdobje ter (iii) dodatnih prenosih ribolovnih možnosti za severno kozico v norveških vodah Severnega morja južno od 62° S za leto 2025 z Norveške na EU, glede katerih sta se EU in Norveška med dvostranskimi posvetovanji o izmenjavi kvot in ureditvah dostopa za leto 2025 dogovorili, da jih bosta preučili. Do izida navedenih dvostranskih

posvetovanj je besedilo ustrezne uvedne izjave Uredbe Sveta (EU) 2024/1856⁴ vključeno v oglatih oklepajih, TAC za severno kozico: (i) v vodah EU in norveških vodah razdelka ICES 3a za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026 ter (ii) v norveških vodah Severnega morja južno od 62° S za leto 2025 pa so označeni s „pm“. Takoj ko bo znan izid navedenih dvostranskih posvetovanj, bodo službe Komisije predlog posodobile z delovnim dokumentom, v katerem bodo predlagale zadevne TAC za navedena obdobja na ravneh, dogovorjenih z Norveško.

Papalina v Severnem morju ter Skagerraku in Kattegatu

V Uredbi (EU) 2025/202 je začasno določen nični TAC za papalino (*Sprattus sprattus*) in z njo povezan prilov za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026 v: (i) vodah EU in Združenega kraljestva podobmočja ICES 4 in razdelka 2a (Severno morje) ter (ii) vodah EU in norveških vodah razdelka ICES 3a (Skagerrak in Kattegat), dokler ICES ne objavi znanstvenega mnenja za papalino na podobmočju ICES 4 in v razdelku 3a za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026.

ICES naj bi mnenje objavil 30. aprila 2025. Po njegovi objavi se bo EU tristransko posvetovala z Združenim kraljestvom in Norveško o: (i) ravni skupnih ribolovnih možnosti za navedeni stalež za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026 ter (ii) ravni TAC za papalino na podobmočju ICES 4 in v razdelku 2a oziroma razdelku 3a za navedeno obdobje. Do izida navedenih tristranskih posvetovanj je besedilo ustrezne uvedne izjave Uredbe (EU) 2024/1856 vključeno v oglatih oklepajih, TAC za papalino in z njo povezan prilov za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026 v: (i) vodah EU in Združenega kraljestva podobmočja ICES 4 in razdelka 2a ter (ii) vodah EU in Norveške razdelka ICES 3a pa so označeni s „pm“. Takoj ko bo znan izid navedenih tristranskih posvetovanj, bodo službe Komisije predlog posodobile z delovnim dokumentom, v katerem bodo predlagale zadevne TAC za navedeno obdobje na ravneh, dogovorjenih z Združenim kraljestvom in Norveško.

Papalina v Rokavskem prelivu

V Uredbi (EU) 2025/202 je začasno določen nični TAC za papalino v vodah EU in Združenega kraljestva razdelkov ICES 7d in 7e (Rokavski preliv) za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026, dokler ICES ne objavi znanstvenega mnenja za papalino na navedenem območju za navedeno obdobje.

ICES naj bi mnenje objavil 30. aprila 2025. Po objavi navedenega znanstvenega mnenja se bo Evropska unija v skladu s členom 498(2), (4) in (6) Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani⁵ (v nadaljevanju: sporazum o trgovini in sodelovanju) dvostransko posvetovala z Združenim kraljestvom o ravni TAC za navedeni stalež za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026. Do izida navedenih dvostranskih posvetovanj je besedilo ustrezne uvedne izjave Uredbe (EU) 2024/1856 vključeno v oglatih oklepajih, TAC za papalino v razdelkih ICES 7d in 7e za obdobje od

⁴ Uredba Sveta (EU) 2024/1856 z dne 28. junija 2024 o spremembi Uredbe (EU) 2024/257 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib za leta 2024, 2025 in 2026, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter Uredbe (EU) 2023/194 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2023 (UL L, 2024/1856, 1.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1856/oj>).

⁵ Sporazum o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani (UL L 149, 30.4.2021, str. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj)).

1. julija 2025 do 30. junija 2026 pa je označen s „pm“: Takoj ko bo znan izid navedenih dvostranskih posvetovanj, bodo službe Komisije predlog posodobile z delovnim dokumentom, v katerem bodo predlagale zadevni TAC za navedeno obdobje na ravni, dogovorjeni z Združenim kraljestvom.

Okati ribon v vodah Azorov

Okati ribon (*Pagellus bogaraveo*) v vodah EU in mednarodnih vodah podobmočja ICES 10 (vode Afrike) je stalež iz Priloge 36, tabela F, k Sporazumu o trgovini in sodelovanju. V navedeni prilogi so navedeni staleži, ki so prisotni samo v vodah ene pogodbenice in za katere imata obe pogodbenici deleže. V Uredbi (EU) 2025/202 je začasno določen TAC za navedeni stalež za obdobje od 1. januarja do 30. junija 2025 na ravni 280 ton na podlagi nedavne ravni ulova za navedeni stalež, ki ne presega najnovejšega najboljšega razpoložljivega znanstvenega mnenja za navedeni stalež za leti 2024 in 2025⁶, ki ga je ICES objavil 9. junija 2023. Za navedeni stalež je bil določen začasni TAC, ker mnenje ICES z dne 9. junija 2023 temelji na metodologiji, ki jo je ICES revidiral v okviru primerjalne ocene (referenčno merilo) za navedeni stalež⁷, ki je potekala od 11. do 13. decembra 2023 in od 15. do 19. januarja 2024. Zato je Komisija ICES pozvala, naj objavi revidirano mnenje za navedeni stalež za leto 2025.

Do objave navedenega revidiranega mnenja ICES je zadevna uvodna izjava vključena v oglasih oklepajih, dokončni TAC za okatega ribona v vodah EU in mednarodnih vodah podobmočja ICES 10 za leto 2025 pa je označen s „pm“. Takoj ko bo navedeno revidirano mnenje ICES na voljo, bodo službe Komisije predlog posodobile z delovnim dokumentom, v katerem bodo na podlagi navedenega revidiranega mnenja predlagale dokončni TAC.

Trska v severnih vodah NAFO

Uredba (EU) 2025/202 določa TAC in kvoto EU za trsko (*Gadus morhua*) v razdelkih Organizacije za ribištvo severozahodnega Atlantika (NAFO) 2J, 3K in 3L (trska v razdelkih „2J3KL“, „trska v severnih vodah NAFO“) za obdobje od 1. januarja 2024 do 30. junija 2025 v skladu s sklepom, ki ga je NAFO sprejela na svojem letnem zasedanju leta 2024.

Kanada naj bi junija 2025 objavila svoje znanstveno mnenje za trsko v razdelkih 2J3KL za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026. Po objavi navedenega mnenja naj bi Kanada za svoja ribiška plovila določila omejitev ulova trske v razdelkih NAFO 2J3KL za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026. NAFO nato v skladu s svojimi pravili za navedeni stalež in za navedeno obdobje določi TAC in dodelitev drugim pogodbenicam NAFO, vključno s kvoto EU, za ribolov v upravnem območju NAFO. Navedeni TAC in dodelitev se določita na ravni, ki privede do omejitve ulova, ki jo je določila Kanada in ki ustreza 95 % TAC, ter dodelitev drugim pogodbenicam NAFO, ki ustreza 5 % TAC.

Do odločitve NAFO o določitvi takega TAC, dodelitve drugim pogodbenicam NAFO in morebitnih obnovitvenih ukrepov za navedeni stalež je zadevna uvodna izjava vključena v oglasih oklepajih, TAC za trsko v razdelku NAFO 2J3KL za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026 pa je označen s „pm“. Takoj ko bo znana odločitev NAFO, bodo službe Komisije predlog posodobile z delovnim dokumentom, v katerem bodo predlagale TAC in morebitne ukrepe za obnovitev za navedeno obdobje v skladu z navedeno odločitvijo NAFO.

⁶ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21828435.v1>

⁷ <https://doi.org/10.17895/ices.pub.24998858.v1>

Tun v vodah ICCAT

Islandija se je 1. aprila 2025 v skladu z veljavnimi pravili Mednarodne komisije za ohranitev tunov v Atlantiku (ICCAT) glede prenosov dogovorila, da bo za leto 2025 na EU prenesla 200 ton svoje kvote za tuna (*Thunnus thynnus*) na delu območja Konvencije ICCAT v Atlantskem oceanu vzhodno od 45° Z in v Sredozemskem morju. Ta prenos bi bilo treba prenesti v pravo Unije in ustrezno spremeniti kvoto EU za ta stalež.

NPFC

Komisija za ribištvo severnega Pacifika (NPFC) je na letnem zasedanju leta 2025 določila omejitve ulova za lokardo (*Scomber japonicus*), ki je na voljo vsem pogodbenicam NPFC za plovila z vlečnimi mrežami oziroma plovila z zaporno plavarico za obdobje od 1. junija 2025 do 31. maja 2026. Poleg tega je komisija NPFC za navedeno obdobje določila dodatno količino tega staleža za EU. Določila je tudi s tem povezane omejitve napora. Komisija NPFC je poleg tega uvedla ukrepe, ki so funkcionalno povezani z navedenimi omejitvami ulova in dodatno količino, brez katerih: (i) ne bi bilo mogoče določiti navedenih omejitev ulova za vse pogodbenice NPFC ter (ii) bi bilo treba zmanjšati ribolovne možnosti za lokardo na območju Konvencije NPFC, da bi se zaščitile neciljne vrste. Predlaga se, da se te ribolovne možnosti in funkcionalno povezani ukrepi prenesejo v pravo EU.

Jegulja v severovzhodnem Atlantiku

V skladu s členom 13(3) Uredbe (EU) 2025/202 zadevne države članice pod določenimi pogoji določijo eno ali več vsaj šestmesečnih obdobij prepovedi za dejavnosti gospodarskega ribolova jegulje (*Anguilla anguilla*) v vodah EU podobnočij ICES 3, 4, 6, 7, 8 in 9 (severovzhodni Atlantik). Glede na to, da je cilj obdobij prepovedi ribolova zaščititi jegulje pri selitvi na evropsko celino in z nje, bi morala obdobja prepovedi ribolova zajemati glavno obdobje ali obdobja migracije v ustrezni življenjski fazi jegulje. V posebnem primeru spolno zrele jegulje (srebrna jegulja) je cilj zaščititi te jegulje med njihovo „dolvodno selitvijo“ iz celinskih, brakičnih in morskih voda EU do drstitvenih območij v Sargaškem morju. Srebrnih jegulj ne ogrožajo le ovire pri dolvodni selitvi, temveč tudi ciljno usmerjeni ribolov. V primerih, ko morajo srebrne jegulje med selitvijo iz voda EU potovati skozi telo brakičnih voda zunaj EU, da bi dosegle odprto morje, bi bil cilj obdobja ali obdobij prepovedi ribolova v skladu s členom 13 Uredbe (EU) 2025/202 ogrožen, če bi bile srebrne jegulje, ki se selijo, ujete v teh brakičnih vodah zunaj EU in iztovorjene.

Zato je treba zadevnim državam članicam omogočiti, da v glavnem obdobju selitve dovolijo ulov odrasle jegulje v vodah EU gorvodno od brakičnih voda zunaj EU. Da pa bi se izognili tveganju, da bi se ujete srebrne jegulje iztovorile, bi morali za odstopanje veljati nekateri pogoji, vključno s tem, da bi bilo treba srebrne jegulje loviti izključno za namen prevoza in jih takoj nepoškodovane izpustiti v bližnje dolvodne morske vode EU na določenem mestu (t. i. ulov in prevoz). Odrasla jegulja vključuje tudi spolno nezrelo rumeno jeguljo, ki je lahko po velikosti podobna srebrni jegulji. Naključno ulovljene rumene jegulje je treba takoj nepoškodovane izpustiti v vodo.

Predlog

UREDBA SVETA

o spremembi Uredbe (EU) 2025/202 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib za leti 2025 in 2026, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Z Uredbo Sveta (EU) 2025/202¹ so določene ribolovne možnosti za nekatere staleže rib za leti 2025 in 2026, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije. Te ribolovne možnosti, vključno z nekaterimi ukrepi, ki so z njimi funkcionalno povezani, bi bilo treba spremeniti, da bi se upoštevali objavljeno znanstveno mnenje ter izidi posvetovanj s tretjimi državami in zasedanj regionalnih organizacij za upravljanje ribištva.
- (2) [Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po objavi mnenja ICES ali pred objavo mnenja in do sredine junija 2025 če se bo izkazalo, da to ne bi omogočilo nadaljevanja ribolova 1. julija 2025.] [ALI] [Mednarodni svet za raziskovanje morja (ICES) je 20. junija 2025 objavil znanstveno mnenje za sardona na zahodnem delu razdelka ICES 9a za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026. Po objavi mnenja bi bilo treba TAC za sardona v zahodnem delu podobmočja ICES 9 in na podobmočju 10 za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026 določiti na ravni, ki jo priporoča ICES, torej na ravni [X] ton.] [ALI] [V Uredbi (EU) 2025/202 je začasno določen nični celotni dovoljeni ulov (TAC) za sardona (*Engraulis encrasicolus*) v zahodnem delu podobmočja Mednarodnega sveta za raziskovanje morja (ICES) 9 in na podobmočju 10 za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026, dokler ICES ne objavi svojega znanstvenega mnenja za sardona v zahodnem delu razdelka ICES 9a za navedeno obdobje. Da se omogoči nadaljevanje ribolova, dokler se dokončni TAC za navedeni stalež za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026 ne določi na ravni, ki jo priporoča ICES, bi bilo treba za obdobje od 1. julija 2025 do 30. septembra 2025 določiti začasni TAC na ravni, ki ustreza [X].]
- (3) [Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po zaključku posvetovanj med Unijo in Norveško.] [18. in 19. junija 2024 so potekala posvetovanja med Unijo in Norveško o: (i) ravni skupnih ribolovnih možnosti za severno kozico (*Pandalus*

¹ Uredba Sveta (EU) 2025/202 z dne 30. januarja 2025 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib za leti 2025 in 2026, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter spremembi Uredbe (EU) 2024/257 glede ribolovnih možnosti za leto 2025 (UL L, 2025/202, 31.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj>).

borealis) v razdelkih ICES 3a in 4a vzhodno za obdobje od 1. julija 2024 do 30. junija 2025 ter (ii) ravni TAC za severno kozico v razdelku ICES 3a. Unija in Norveška sta se dogovorili tudi o dodatnem prenosu severne kozice z Norveške na Unijo v norveških vodah Severnega morja južno od 62° S. Izid navedenih posvetovanj je bil dokumentiran v odobrenem zapisniku, podpisanem 19. junija 2024. TAC za severno kozico: (i) v razdelku ICES 3a in (ii) norveških vodah Severnega morja južno od 62° S bi bilo zato treba določiti na ravneh, dogovorjenih z Norveško.]

- (4) *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po zaključku posvetovanj med Unijo, Združenim kraljestvom in Norveško.]* [Med 23. majem in 4. junijem 2024 so potekala posvetovanja med Unijo, Združenim kraljestvom in Norveško o: (i) ravni skupnih ribolovnih možnosti za papalino (*Sprattus sprattus*) na podobmočju ICES 4 in v razdelku 3a za obdobje od 1. julija 2024 do 30. junija 2025 ter (ii) ravneh TAC za papalino v vodah Unije in Združenega kraljestva podobmočja ICES 4 in razdelka 2a ter v vodah Unije in Norveške razdelka ICES 3a za navedeno obdobje. Unija je pri teh posvetovanjih sodelovala na podlagi stališč Unije, ki jih je Svet potrdil 3. maja 2024. Izid navedenih posvetovanj je bil dokumentiran v odobrenem zapisniku, podpisanem 11. junija 2024. TAC za papalino in z njo povezan prilov za obdobje od 1. julija 2024 do 30. junija 2025 v: (i) vodah Unije in Združenega kraljestva podobmočja ICES 4 in razdelka 2a ter (ii) vodah Unije in Norveške razdelka ICES 3a bi bilo treba zato določiti na ravneh, dogovorjenih z Združenim kraljestvom in Norveško.]
- (5) *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po zaključku posvetovanj med Unijo in Združenim kraljestvom.]* [Med 14. in 24. majem 2024 so potekala dvostranska posvetovanja med Unijo in Združenim kraljestvom v skladu s členom 498(2), (4) in (6) sporazuma o trgovini in sodelovanju o ravni TAC za papalino v razdelkih ICES 7d in 7e za obdobje od 1. julija 2024 do 30. junija 2025. Unija je pri teh posvetovanjih sodelovala na podlagi stališč Unije, ki jih je Svet potrdil 25. aprila 2024. Izid navedenih posvetovanj je bil dokumentiran v zapisniku, podpisanem 30. maja 2024. TAC za papalino v razdelkih ICES 7d, 7d in 7e za navedeno obdobje bi bilo zato treba določiti na ravni, dogovorjeni z Združenim kraljestvom.]
- (6) *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po objavi revidiranega mnenja ICES.]* [V Uredbi (EU) 2025/202 je začasno določen TAC za okatega ribona (*Pagellus bogaraveo*) v vodah Unije in mednarodnih vodah podobmočja ICES 10 za obdobje od 1. januarja do 30. junija 2025 na ravni 280 ton, dokler ne bo objavljeno revidirano znanstveno mnenje za navedeni stalež za leto 2025. Po objavi navedenega revidiranega mnenja ICES bi bilo treba določiti dokončni TAC za okatega ribona v vodah EU in mednarodnih vodah podobmočja ICES 10 za leto 2025 na novi ravni, ki jo bo priporočil ICES.]
- (7) *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po sklepu NAFO o trski v severnih vodah.]* [Dne [X] je Kanada sprejela omejitev ulova za svoja plovila, ki lovijo trsko (*Gadus morhua*) v razdelkih 2J, 3K in 3L Organizacije za ribištvo severozahodnega Atlantika (NAFO) na ravni [X] ton za obdobje od 1. julija 2025 do 30. junija 2026. NAFO je nato za navedeni stalež in navedeno obdobje sprejela TAC in dodelitev drugim pogodbenicam NAFO, ki ustreza 5 % TAC, vključno s kvoto Unije, za ribolov v upravnem območju NAFO. Poleg tega je NAFO za navedeno obdobje določila ukrepe za obnovo zadevnega staleža. Te ukrepe bi bilo treba prenesti v pravo Unije.]
- (8) Islandija se je 1. aprila 2025 v skladu z veljavnimi pravili Mednarodne komisije za ohranitev tunov v Atlantiku (ICCAT) glede prenosov dogovorila, da bo za leto 2025

na Unijo prenesla 200 ton svoje kvote za tuna (*Thunnus thynnus*) na delu območja Konvencije ICCAT v Atlantskem oceanu vzhodno od 45° Z in v Sredozemskem morju. Ta prenos bi bilo treba prenesti v pravo Unije in ustrezno spremeniti kvoto EU za ta stalež.

- (9) Komisija za ribištvo severnega Pacifika (NPFC) je na letnem zasedanju leta 2025 določila omejitve ulova za lokardo (*Scomber japonicus*), ki so na voljo vsem pogodbenicam NPFC za plovila z vlečnimi mrežami oziroma plovila z zaporno plavarico za obdobje od 1. junija 2025 do 31. maja 2026. Poleg tega je komisija NPFC za navedeno obdobje določila dodatno količino tega staleža za Unijo. Določila je tudi s tem povezane omejitve napora. Komisija NPFC je poleg tega uvedla ukrepe, ki so funkcionalno povezani z navedenimi omejitvami ulova in dodatno količino, brez katerih: (i) ne bi bilo mogoče določiti navedenih omejitev ulova za vse pogodbenice NPFC ter (ii) bi bilo treba zmanjšati ribolovne možnosti za lokardo na območju Konvencije NPFC, da bi se zaščitile neciljne vrste. Predlaga se, da se te ribolovne možnosti in funkcionalno povezani ukrepi prenesejo v pravo Unije.
- (10) Da se razmnožuje, mora jegulja (*Anguilla anguilla*), ki je spolno zrela (v nadaljnjem besedilu: srebrna jegulja), migrirati iz celinskih, brakičnih ali morskih voda Unije na drstitutvena območja v Sargaškem morju (v nadaljnjem besedilu: dolvodna selitev). Člen 13(3) Uredbe (EU) 2025/202 te jegulje ščiti tako, da zadevne države članice zavezuje, da pod določenimi pogoji določijo eno ali več vsaj šestmesečnih obdobj prepovedi za dejavnosti gospodarskega ribolova jegulje (*Anguilla anguilla*) v vodah EU podobnočij ICES 3, 4, 6, 7, 8 in 9 (severovzhodni Atlantik). Da bi se obdržal ohranitveni cilj obdobja ali obdobj prepovedi ribolova v skladu s členom 13 Uredbe (EU) 2025/202, lahko zadevne države članice pomagajo seliti srebrne jegulje pri dolvodni selitvi pred prehodom skozi brakične vode zunaj Unije, kjer bi jih lahko ulovili in iztovorili. Zadevnim državam članicam bi bilo zato treba dovoliti, da v glavnem obdobju selitve lovijo odrasle jegulje skupne dolžine 12 cm ali več v vodah Unije gorvodno od brakičnih voda zunaj Unije, če se to stori izključno za namen prevoza in takojšnje izpustitve nepoškodovanih srebrnih jegulj v bližnje dolvodne morske vode Unije na določenem mestu. Naključno ulovljene jegulje, ki niso spolno zrele, je treba takoj nepoškodovane izpustiti v vodo.
- (11) Uredbo (EU) 2025/202 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (12) Ker bi se morale določbe uporabljati stalno in da bi se izognili pravni negotovosti v obdobju med koncem uporabe prej veljavnih določb in datumom začetka veljavnosti te uredbe, bi se morale določbe te uredbe uporabljati od konca prej veljavnih določb. Takšna retroaktivna uporaba ne posega v načeli pravne varnosti in varstva legitimnih pričakovanj, saj so zadevne ribolovne možnosti povečane, v zvezi z jeguljo pa je določeno dodatno odstopanje od obdobja ali obdobj prepovedi ribolova.
- (13) Ker se je nujno treba izogniti prekinitvi ribolovnih dejavnosti, bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Sprememba Uredbe (EU) 2025/202

Uredba (EU) 2025/202 se spremeni:

(1) v člen 13 se vstavi naslednji odstavek 4(a):

“

4a. Z dodatnim odstopanjem od odstavka 3, točka (d), lahko zadevna država članica dovoli ribolov jegulje s skupno dolžino 12 cm ali več pri selitvi iz voda Unije na njeno drstitutno območje v Sargaškem morju (v nadaljnjem besedilu: dolvodna selitev) do skupno 50 zaporednih ali nezaporednih dni. To velja za vse zadevne ribiče na zadevnem ribolovnem območju v glavnem obdobju selitve pod naslednjimi kumulativnimi pogoji:

- (a) ribolovna dejavnost je dovoljena le, če edini dostop do morskih voda nujno poteka prek brakičnih voda zunaj Unije;
- (b) ulovi v podrazdelkih ICES 22–32 dosegajo najmanjšo referenčno velikost ohranjanja 35 cm v skladu s Prilogo VIII, del A, k Uredbi (EU) 2019/1241 Evropskega parlamenta in Sveta²;
- (c) jegulja, ki je spolno zrela in je bila ulovljena, se ne poškoduje, se brez nepotrebnega odlašanja prepelje in takoj izpusti v bližnje morske vode Unije na mestu, ki ga določi zadevna država članica, kar ji omogoči nadaljevanje dolvodne selitve;
- (d) naključno ulovljena jegulja, ki ni spolno zrela, se ne poškoduje in se takoj izpusti nazaj v vodo ter
- (e) ribolovna dejavnost se izvaja v sodelovanju z nacionalnim znanstvenim organom.

“;

(2) v členu 13 se odstavek 8 nadomesti z naslednjim:

“

8. Zadevne države članice posamično ali skupaj z drugimi obvestijo Komisijo:

- (a) do 1. maja 2025 o obdobju ali obdobjih prepovedi ribolova, določenih v skladu z odstavki 3 do 6, skupaj s podpornimi informacijami, ki utemeljujejo izbrano obdobje ali obdobja;
- (b) v dveh tednih od njihovega sprejetja o nacionalnih ukrepih v zvezi z obdobjem ali obdobji prepovedi ribolova, določenih v skladu z odstavki 3 do 6;
- (c) v osmih tednih pred začetkom obdobja ali obdobji prepovedi ribolova, določenih v skladu z odstavki 3 do 6, o ribolovnih dejavnostih, ki se izvajajo v skladu z odstavkom 4a, vključno z: (i) mestom ali mesti in datumi ribolovnih

² Uredba (EU) 2019/1241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o ohranjanju ribolovnih virov in varstvu morskih ekosistemov s tehničnimi ukrepi, o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1967/2006, (ES) št. 1224/2009 ter uredb (EU) št. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 in (EU) 2019/1022 Evropskega parlamenta in Sveta ter o razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 894/97, (ES) št. 850/98, (ES) št. 2549/2000, (ES) št. 254/2002, (ES) št. 812/2004 in (ES) št. 2187/2005 (UL L 198, 25.7.2019, str. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>).

dejavnosti, (ii) pričakovanim številom in vrsto udeležencev ter sodelujočim nacionalnim znanstvenim organom in (iii) določenim mestom ali mesti za izpust;

- (d) v največ osmih tednih od konca ribolovnih dejavnosti, ki se izvajajo v skladu z odstavkom 4a, o: (i) številu in vrsti udeležencev; (ii) številu jegulj, ki so spolno zrele, in številu jegulj, ki niso spolno zrele, ki so bile ulovljene med navedenimi ribolovnimi dejavnostmi, ter (iii) številu spolno zrelih jegulj, ki so bile označene.

“;

- (3) Priloga IA, deli A, B in F, ter priloge IC, ID in IM se spremenijo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2025.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Svet
predsednik*

OCENA FINANČNIH POSLEDIC IN DIGITALNIH RAZSEŽNOSTI
ZAKONODAJNEGA PREDLOGA

1.	OKVIR PREDLOGA/POBUDE.....	3
1.1	Naslov predloga/pobude.....	3
1.2	Zadevna področja	3
1.3	Cilji.....	3
1.3.1	Splošni cilji	3
1.3.2	Specifični cilji	3
1.3.3	Pričakovani rezultati in posledice	3
1.3.4	Kazalniki smotrnosti	3
1.4	Ukrep, na katerega se predlog/pobuda nanaša	4
1.5	Utemeljitev predloga/pobude	4
1.5.1	Potrebe, ki jih je treba zadovoljiti kratkoročno ali dolgoročno, vključno s podrobno časovnico za uvajanje ustreznih ukrepov za izvajanje pobude	4
1.5.2	Dodana vrednost ukrepanja EU (ki je lahko posledica različnih dejavnikov, npr. boljšega usklajevanja, pravne varnosti, večje učinkovitosti ali dopolnjevanja). Za namene tega oddelka je „dodana vrednost ukrepanja EU“ vrednost, ki izhaja iz ukrepanja EU in predstavlja dodatno vrednost poleg tiste, ki bi jo sicer ustvarile države članice same.....	4
1.5.3	Spoznanja iz podobnih izkušenj v preteklosti	4
1.5.4	Skladnost z večletnim finančnim okvirom in možne sinergije z drugimi ustreznimi instrumenti	5
1.5.5	Ocena različnih razpoložljivih možnosti financiranja, vključno z možnostmi za prerazporeditev	5
1.6	Trajanje predloga/pobude in finančnih posledic	6
1.7	Načrtovani načini izvrševanja proračuna	6
2.	UKREPI UPRAVLJANJA	8
2.1	Pravila o spremljanju in poročanju	8
2.2	Upravljavski in kontrolni sistemi	8
2.2.1	Utemeljitev načinov izvrševanja proračuna, mehanizmov financiranja, načinov plačevanja in predlagane strategije kontrol.....	8
2.2.2	Podatki o ugotovljenih tveganjih in vzpostavljenih sistemih notranjih kontrol za njihovo zmanjševanje.....	8
2.2.3	Ocena in utemeljitev stroškovne učinkovitosti kontrol (razmerje med stroški kontrol in vrednostjo z njimi povezanih upravljanih sredstev) ter ocena pričakovane stopnje tveganja napake (ob plačilu in ob zaključku).....	8
2.3	Ukrepi za preprečevanje goljufij in nepravilnosti	9
3.	OCENA FINANČNIH POSLEDIC PREDLOGA/POBUDE	10
3.1	Zadevni razdelki večletnega finančnega okvira in odhodkovne proračunske vrstice	10

3.2	Ocenjene finančne posledice predloga za odobritve	12
3.2.1	Povzetek ocenjenih posledic za odobritve za poslovanje	12
3.2.1.1	Odobritve iz izglasovanega proračuna	12
3.2.1.2	Odobritve iz zunanjih namenskih prejemkov	17
3.2.2	Ocenjene realizacije, financirane iz odobritev za poslovanje	22
3.2.3	Povzetek ocenjenih posledic za upravne odobritve	24
3.2.3.1	Odobritve iz izglasovanega proračuna	24
3.2.3.2	Odobritve iz zunanjih namenskih prejemkov	24
3.2.3.3	Odobritve skupaj	24
3.2.4	Ocenjene potrebe po človeških virih.....	25
3.2.4.1	Financirano iz izglasovanega proračuna	25
3.2.4.2	Financirano iz zunanjih namenskih prejemkov.....	26
3.2.4.3	Potrebe po človeških virih skupaj	26
3.2.5	Pregled ocenjenih posledic za naložbe, povezane z digitalnimi tehnologijami	28
3.2.6	Skladnost z veljavnim večletnim finančnim okvirom.....	28
3.2.7	Udeležba tretjih oseb pri financiranju	28
3.3	Ocenjene posledice za prihodke	29
4.	DIGITALNE RAZSEŽNOSTI	29
4.1	Zahteve digitalnega pomena	30
4.2	Podatki	30
4.3	Digitalne rešitve	31
4.4	Ocena interoperabilnosti	31
4.5	Ukrepi v podporo digitalnemu izvajanju	32

1. OKVIR PREDLOGA/POBUDE

1.1 Naslov predloga/pobude

Predlog uredbe Sveta o spremembi Uredbe (EU) 2025/202 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib za leti 2025 in 2026, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije

1.2. Zadevna področja

Ribištvo

1.3 Cilji

1.3.1 Splošni cilji

1.3.2 Specifični cilji

1.3.3 Pričakovani rezultati in posledice

Navedite, kakšne učinke naj bi imel(-a) predlog/pobuda za upravičence/ciljne skupine.

1.3.4 Kazalniki smotrnosti

Navedite, s katerimi kazalniki se bodo spremljali napredek in dosežki.

1.4 Ukrep, na katerega se predlog/pobuda nanaša

- ☐ Nov ukrep
- ☐ Nov ukrep na podlagi pilotnega projekta / pripravljalnega ukrepa¹
- ☐ Podaljšanje obstoječega ukrepa
- ☐ Združitev ali preusmeritev enega ali več ukrepov v drug/nov ukrep

1.5 Utemeljitev predloga/pobude

1.5.1 Potrebe, ki jih je treba zadovoljiti kratkoročno ali dolgoročno, vključno s podrobno časovnico za uvajanje ustreznih ukrepov za izvajanje pobude

1.5.2 Dodana vrednost ukrepanja EU (ki je lahko posledica različnih dejavnikov, npr. boljšega usklajevanja, pravne varnosti, večje učinkovitosti ali dopolnjevanja). Za namene tega oddelka je „dodana vrednost ukrepanja EU“ vrednost, ki izhaja iz

¹ Po členu 58(2), točka (a) oz. (b), finančne uredbe.

ukrepanja EU in predstavlja dodatno vrednost poleg tiste, ki bi jo sicer ustvarile države članice same.

Razlogi za ukrepanje na ravni EU (predhodno)
--

Pričakovana ustvarjena dodana vrednost EU (naknadno)
--

1.5.3 Spoznanja iz podobnih izkušenj v preteklosti

--

1.5.4 Skladnost z večletnim finančnim okvirom in možne sinergije z drugimi ustreznimi instrumenti

--

1.5.5 Ocena različnih razpoložljivih možnosti financiranja, vključno z možnostmi za prerazporeditev

--

1.6 Trajanje predloga/pobude in finančnih posledic

☐ Časovno omejeno:

- ☐ od [D. MMMM] LLLL do [D. MMMM] LLLL,
- ☐ finančne posledice med letoma LLLL in LLLL za odobritve za prevzem obveznosti ter med letoma LLLL in LLLL za odobritve plačil.

☐ Časovno neomejeno:

- izvajanje z obdobjem uvajanja med letoma LLLL in LLLL,
- ki mu sledi izvajanje v celoti.

1.7 Načrtovani načini izvrševanja proračuna²

☐ Neposredno upravljanje – Komisija:

- ☐ z lastnimi službami, vključno s svojim osebjem v delegacijah Unije
- ☐ prek izvajalskih agencij

☐ Deljeno upravljanje z državami članicami

☐ Posredno upravljanje, tako da se naloge izvrševanja proračuna poverijo:

- ☐ tretjim državam ali organom, ki jih te imenujejo
- ☐ mednarodnim organizacijam in njihovim agencijam (navedite)
- ☐ Evropski investicijski banki in Evropskemu investicijskemu skladu
- ☐ organom iz členov 70 in 71 finančne uredbe
- ☐ subjektom javnega prava
- ☐ subjektom zasebnega prava, ki opravljajo javne storitve, kolikor imajo ti subjekti ustrezna finančna jamstva
- ☐ subjektom zasebnega prava države članice, ki so pooblaščenici za izvajanje javno-zasebnih partnerstev in ki imajo ustrezna finančna jamstva
- ☐ organom ali osebam, pooblaščenim za izvajanje določenih ukrepov skupne zunanje in varnostne politike na podlagi naslova V Pogodbe o Evropski uniji ter opredeljenim v zadevnem temeljnem aktu
- ☐ subjektom s sedežem v državi članici, za katere velja zasebno pravo države članice ali pravo Unije in ki so upravičeni, da se jih v skladu s pravili za posamezni sektor pooblasti za izvrševanje sredstev Unije ali proračunskih jamstev, če so takšni subjekti pod nadzorom subjektov javnega prava ali subjektov zasebnega prava, ki opravljajo javne storitve, in imajo ustrezna finančna jamstva v obliki solidarne odgovornosti nadzornih teles ali enakovredna finančna jamstva, ki so lahko za vsak ukrep omejena na najvišji znesek podpore Unije

Opombe

--

² Pojasnila o načinih izvrševanja proračuna in sklici na finančno uredbo so na voljo na spletišču BUDGpedia: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

--

2. UKREPI UPRAVLJANJA

2.1 Pravila o spremljanju in poročanju

--

2.2 Upravljavski in kontrolni sistemi

2.2.1 Utemeljitev načinov izvrševanja proračuna, mehanizmov financiranja, načinov plačevanja in predlagane strategije kontrol

--

2.2.2 Podatki o ugotovljenih tveganjih in vzpostavljenih sistemih notranjih kontrol za njihovo zmanjševanje

--

2.2.3 Ocena in utemeljitev stroškovne učinkovitosti kontrol (razmerje med stroški kontrol in vrednostjo z njimi povezanih upravljanih sredstev) ter ocena pričakovane stopnje tveganja napake (ob plačilu in ob zaključku)

--

2.3 Ukrepi za preprečevanje goljufij in nepravilnosti

--

3. OCENA FINANČNIH POSLEDIC PREDLOGA/POBUDE

3.1 Zadevni razdelki večletnega finančnega okvira in odhodkovne proračunske vrstice

- Obstoječe proračunske vrstice

Po vrstnem redu razdelkov večletnega finančnega okvira in proračunskih vrstic

Razdelek večletnega finančnega okvira	Proračunska vrstica	Vrsta odhodkov	Prispevek			
	številka	dif./nedif. ¹	držav Efte ²	držav kandidatk in potencialnih kandidat ³	drugih tretjih držav	drugi namenski prejemki
	[XX YY YY YY]	dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE
	[XX YY YY YY]	dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE
	[XX YY YY YY]	dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

- Zahtevane nove proračunske vrstice

Po vrstnem redu razdelkov večletnega finančnega okvira in proračunskih vrstic

Razdelek večletnega finančnega okvira	Proračunska vrstica	Vrsta odhodkov	Prispevek			
	številka	dif./nedif.	držav Efte	držav kandidatk in potencialnih kandidat ³	drugih tretjih držav	drugi namenski prejemki
	[XX YY YY YY]	dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE
	[XX YY YY YY]	dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE
	[XX YY YY YY]	dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

¹ Dif. = diferencirana sredstva / nedif. = nediferencirana sredstva.

² Efta: Evropsko združenje za prosto trgovino.

³ Države kandidatke in po potrebi potencialne kandidatke z Zahodnega Balkana.

3.2 Ocenjene finančne posledice predloga za odobritve

3.2.1 Povzetek ocenjenih posledic za odobritve za poslovanje

- ☐ Za predlog/pobudo niso potrebne odobritve za poslovanje.
- ☐ Za predlog/pobudo so potrebne odobritve za poslovanje, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:

3.2.1.1 Odobritve iz izglasovanega proračuna

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Razdelek večletnega finančnega okvira			številka				
GD <.....>			Leto		Leto		VFO 2021–2027 SKUPAJ
			2024		2025		
			Leto		Leto		VFO 2021–2027 SKUPAJ
			2024		2025		
Odobritve za poslovanje							
Proračunska vrstica	obveznosti	(1a)					0,000
	plačila	(2a)					0,000
Proračunska vrstica	obveznosti	(1b)					0,000
	plačila	(2b)					0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov ¹							
Proračunska vrstica		(3)					0,000
Odobritve za GD <.....> SKUPAJ	obveznosti	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD <.....>			Leto		Leto		VFO 2021–2027 SKUPAJ
			2024		2025		
Odobritve za poslovanje							
Proračunska vrstica	obveznosti	(1a)					0,000

¹ Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

	plačila	(2a)					0,000
Proračunska vrstica	obveznosti	(1b)					0,000
	plačila	(2b)					0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov ²							
Proračunska vrstica		(3)					0,000
Odobritve za GD <.....> SKUPAJ	obveznosti	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
Odobritve za poslovanje SKUPAJ	obveznosti	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov, SKUPAJ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve iz RAZDELKA <.....> večletnega finančnega okvira SKUPAJ	obveznosti	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Razdelek večletnega finančnega okvira	številka	
--	----------	--

GD <.....>	Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ
------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------------------

²

Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

Odobritve za poslovanje							
Proračunska vrstica	obveznosti	(1a)					0,000
	plačila	(2a)					0,000
Proračunska vrstica	obveznosti	(1b)					0,000
	plačila	(2b)					0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov ³							
Proračunska vrstica		(3)					0,000
Odobritve za GD <.....> SKUPAJ	obveznosti	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

GD <.....>			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ
Odobritve za poslovanje							
Proračunska vrstica	obveznosti	(1a)					0,000
	plačila	(2a)					0,000
Proračunska vrstica	obveznosti	(1b)					0,000
	plačila	(2b)					0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov ⁴							
Proračunska vrstica		(3)					0,000
Odobritve za GD <.....> SKUPAJ	obveznosti	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

	Leto	Leto	Leto	Leto	VFO 2021–2027 SKUPAJ
	2024	2025	2026	2027	

³ Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

⁴ Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

Odobritve za poslovanje SKUPAJ	obveznosti	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov, SKUPAJ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve iz RAZDELKA <.....> večletnega finančnega okvira SKUPAJ	obveznosti	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ
• Odobritve za poslovanje SKUPAJ (vsi razdelki za poslovanje)	obveznosti	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov, SKUPAJ (vsi razdelki za poslovanje)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve iz RAZDELKOV od 1 do 6 večletnega finančnega okvira SKUPAJ (referenčni znesek)	obveznosti	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Razdelek večletnega finančnega okvira	7	„Upravni odhodki“ ⁵				
GD: <.....>		Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ

⁵ Potrebne odobritve je treba določiti na podlagi povprečnih letnih stroškov, ki so na voljo na ustrezni spletni strani BUDGpedie.

• Človeški viri		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Drugi upravni odhodki		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD <.....> SKUPAJ	odobritve	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

GD <.....>		Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ
• Človeški viri		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Drugi upravni odhodki		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD <.....> SKUPAJ	odobritve	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Odobritve iz RAZDELKA 7 večletnega finančnega okvira SKUPAJ	(obveznosti skupaj = plačila skupaj)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
--	--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

		Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ
Odobritve iz RAZDELKOV od 1 do 7 večletnega finančnega okvira	obveznosti	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
SKUPAJ	plačila	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.1.2 Odobritve iz zunanjih namenskih prejemkov

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Razdelek večletnega finančnega okvira	številka	
--	----------	--

GD <.....>	Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------------------

Odobritve za poslovanje							
Proračunska vrstica	obveznosti	(1a)					0,000
	plačila	(2a)					0,000
Proračunska vrstica	obveznosti	(1b)					0,000
	plačila	(2b)					0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov ⁶							
Proračunska vrstica		(3)					0,000
Odobritve za GD <.....> SKUPAJ	obveznosti	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD <.....>			Leto	Leto	Leto	Leto	VFO 2021–2027 SKUPAJ
			2024	2025	2026	2027	
Odobritve za poslovanje							
Proračunska vrstica	obveznosti	(1a)					0,000
	plačila	(2a)					0,000
Proračunska vrstica	obveznosti	(1b)					0,000
	plačila	(2b)					0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov ⁷							
Proračunska vrstica		(3)					0,000
Odobritve za GD <.....> SKUPAJ	obveznosti	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Leto	Leto	Leto	Leto	VFO 2021–2027 SKUPAJ
			2024	2025	2026	2027	
Odobritve za poslovanje SKUPAJ	obveznosti	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁶ Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

⁷ Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov, SKUPAJ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve iz RAZDELKA <.....> večletnega finančnega okvira SKUPAJ	obveznosti	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Razdelek večletnega finančnega okvira		številka					

GD <.....>			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
Odobritve za poslovanje							
Proračunska vrstica	obveznosti	(1a)					0,000
	plačila	(2a)					0,000
Proračunska vrstica	obveznosti	(1b)					0,000
	plačila	(2b)					0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov ⁸							
Proračunska vrstica		(3)					0,000
Odobritve za GD <.....> SKUPAJ	obveznosti	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD <.....>			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
Odobritve za poslovanje							
Proračunska vrstica	obveznosti	(1a)					0,000
	plačila	(2a)					0,000

⁸

Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

Proračunska vrstica	obveznosti	(1b)					0,000
	plačila	(2b)					0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov ⁹							
Proračunska vrstica		(3)					0,000
Odobritve za GD <.....> SKUPAJ	obveznosti	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
Odobritve za poslovanje SKUPAJ	obveznosti	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov, SKUPAJ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve iz RAZDELKA <.....> večletnega finančnega okvira SKUPAJ	obveznosti	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ
• Odobritve za poslovanje SKUPAJ (vsi razdelki za poslovanje)	obveznosti	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov, SKUPAJ (vsi razdelki za poslovanje)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁹ Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

Odobritve iz RAZDELKOV od 1 do 6 večletnega finančnega okvira	obveznosti	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
SKUPAJ (referenčni znesek)							

Razdelek večletnega finančnega okvira	7	„Upravni odhodki“ ¹⁰
---------------------------------------	---	---------------------------------

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

GD <.....>	Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ
• Človeški viri	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Drugi upravni odhodki	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD <.....> SKUPAJ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

GD <.....>	Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ
• Človeški viri	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Drugi upravni odhodki	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD <.....> SKUPAJ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Odobritve iz RAZDELKA 7 večletnega finančnega okvira SKUPAJ	(obveznosti skupaj = plačila skupaj)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
---	---	-------	-------	-------	-------	-------

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

	Leto	Leto	Leto	Leto	VFO 2021–
--	------	------	------	------	-----------

¹⁰ Potrebne odobritve je treba določiti na podlagi povprečnih letnih stroškov, ki so na voljo na ustrezni spletni strani BUDGpedie.

		2024	2025	2026	2027	2027 SKUPAJ
Odobritve iz RAZDELKOV od 1 do 7 večletnega finančnega okvira		obveznosti	0,000	0,000	0,000	0,000
SKUPAJ		plačila	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.2 Ocenjene realizacije, financirane iz odobritev za poslovanje (se ne izpolnjuje za decentralizirane agencije)

odobritve za prevzem obveznosti v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Cilji in realizacije			Leto 2024		Leto 2025		Leto 2026		Leto 2027		Vstavite ustrezno število let glede na trajanje posledic (gl. oddelek 1.6)						SKUPAJ	
	REALIZACIJE																	
	↓	vrsta ¹¹	povprečni stroški	število	stroški	število	stroški	število	stroški	število	stroški	število	stroški	število	stroški	število	stroški	število realizacij skupaj
SPECIFIČNI CILJ št. 1 ¹² ...																		
– realizacija																		
– realizacija																		
– realizacija																		
Seštevek za specifični cilj št. 1																		
SPECIFIČNI CILJ št. 2 ...																		
– realizacija																		
Seštevek za specifični cilj št. 2																		

¹¹ Realizacije so dobavljeni proizvodi in opravljene storitve (npr. število financiranih izmenjav študentov, število kilometrov novozgrajenih cest ...).

¹² Kakor je opisan v oddelku 1.3.2 Specifični cilji.

SKUPAJ																
--------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

3.2.3 Povzetek ocenjenih posledic za upravne odobritve

- ☐ Za predlog/pobudo niso potrebne odobritve upravne narave.
- ☐ Za predlog/pobudo so potrebne odobritve upravne narave, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:

3.2.3.1 Odobritve iz izglasovanega proračuna

IZGLASOVANE ODOBRITEVE	Leto	Leto	Leto	Leto	2021–2027 SKUPAJ
	2024	2025	2026	2027	
RAZDELEK 7					
Človeški viri	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Drugi upravni odhodki	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Seštevek za RAZDELEK 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve zunaj RAZDELKA 7					
Človeški viri	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Drugi odhodki upravne narave	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Seštevek za odobritve zunaj RAZDELKA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
SKUPAJ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.2 Odobritve iz zunanjih namenskih prejemkov

ZUNANJI NAMENSKI PREJEMKI	Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	2021–2027 SKUPAJ
RAZDELEK 7					
Človeški viri	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Drugi upravni odhodki	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Seštevek za RAZDELEK 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve zunaj RAZDELKA 7					
Človeški viri	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Drugi odhodki upravne narave	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Seštevek za odobritve zunaj RAZDELKA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
SKUPAJ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.3 Odobritve skupaj

IZGLASOVANE ODOBRITEVE + ZUNANJI NAMENSKI PREJEMKI SKUPAJ	Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	2021–2027 SKUPAJ
RAZDELEK 7					
Človeški viri	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Drugi upravni odhodki	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Seštevek za RAZDELEK 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve zunaj RAZDELKA 7					
Človeški viri	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Drugi odhodki upravne narave	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Seštevek za odobritve zunaj RAZDELKA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
SKUPAJ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Potrebe po odobritvah za človeške vire in druge odhodke upravne narave se krijejo z odobritvami generalnega direktorata, ki so že dodeljene za upravljanje ukrepa in/ali so bile prerezporejene znotraj generalnega direktorata, po potrebi skupaj z dodatnimi viri, ki se lahko pristojnemu generalnemu direktoratu dodelijo v postopku letne dodelitve virov glede na proračunske omejitve.

3.2.4 Ocenjene potrebe po človeških virih

- ☐ Za predlog/pobudo niso potrebni človeški viri.
- ☐ Za predlog/pobudo so potrebni človeški viri, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:

3.2.4.1 Financirano iz izglasovanega proračuna

ocena, izražena v ekvivalentu polnega delovnega časa¹

IZGLASOVANE ODOBRITEVE		Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027
• Delovna mesta v skladu s kadrovskim načrtom (uradniki in začasni uslužbenci)					
20 01 02 01 (sedež in predstavništva Komisije)		0	0	0	0
20 01 02 03 (delegacije EU)		0	0	0	0
01 01 01 01 (posredne raziskave)		0	0	0	0
01 01 01 11 (neposredne raziskave)		0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite)		0	0	0	0
• Zunanji sodelavci (v ekvivalentu polnega delovnega časa)					
20 02 01 (PU in NNS iz splošnih sredstev)		0	0	0	0
20 02 03 (PU, LU, NNS in MSD na delegacijah EU)		0	0	0	0
Vrstica za upravno podporo [XX 01 YY YY]	– na sedežu	0	0	0	0
	– na delegacijah EU	0	0	0	0
01 01 01 02 (PU in NNS za posredne raziskave)		0	0	0	0
01 01 01 12 (PU in NNS za neposredne raziskave)		0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite) – iz razdelka 7		0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite) – zunaj razdelka 7		0	0	0	0
SKUPAJ		0	0	0	0

3.2.4.2 Financirano iz zunanjih namenskih prejemkov

ZUNANJI NAMENSKI PREJEMKI		Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027
• Delovna mesta v skladu s kadrovskim načrtom (uradniki in začasni uslužbenci)					
20 01 02 01 (sedež in predstavništva Komisije)		0	0	0	0
20 01 02 03 (delegacije EU)		0	0	0	0
01 01 01 01 (posredne raziskave)		0	0	0	0

¹ Pod tabelo navedite, koliko ekvivalentov polnega delovnega časa od navedenih je že dodeljenih za upravljanje ukrepa in/ali jih je mogoče prerezporediti znotraj vašega generalnega direktorata ter kakšne so vaše neto potrebe.

01 01 01 11 (neposredne raziskave)	0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite)	0	0	0	0
• Zunanji sodelavci (v ekvivalentu polnega delovnega časa)				
20 02 01 (PU in NNS iz splošnih sredstev)	0	0	0	0
20 02 03 (PU, LU, NNS in MSD na delegacijah EU)	0	0	0	0
Vrstica za upravno podporo [XX.01.YY.YY]	– na sedežu	0	0	0
	– na delegacijah EU	0	0	0
01 01 01 02 (PU in NNS za posredne raziskave)	0	0	0	0
01 01 01 12 (PU in NNS za neposredne raziskave)	0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite) – iz razdelka 7	0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite) – zunaj razdelka 7	0	0	0	0
SKUPAJ	0	0	0	0

3.2.4.3 Potrebe po človeških virih skupaj

IZGLASOVANE ODOBRITVE + ZUNANJI NAMENSKI PREJEMKI SKUPAJ	Leto	Leto	Leto	Leto
	2024	2025	2026	2027
• Delovna mesta v skladu s kadrovskim načrtom (uradniki in začasni uslužbenci)				
20 01 02 01 (sedež in predstavništva Komisije)	0	0	0	0
20 01 02 03 (delegacije EU)	0	0	0	0
01 01 01 01 (posredne raziskave)	0	0	0	0
01 01 01 11 (neposredne raziskave)	0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite)	0	0	0	0
• Zunanji sodelavci (v ekvivalentu polnega delovnega časa)				
20 02 01 (PU in NNS iz splošnih sredstev)	0	0	0	0
20 02 03 (PU, LU, NNS in MSD na delegacijah EU)	0	0	0	0
Vrstica za upravno podporo [XX.01.YY.YY]	– na sedežu	0	0	0
	– na delegacijah EU	0	0	0
01 01 01 02 (PU in NNS za posredne raziskave)	0	0	0	0
01 01 01 12 (PU in NNS za neposredne raziskave)	0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite) – iz razdelka 7	0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite) – zunaj razdelka 7	0	0	0	0
SKUPAJ	0	0	0	0

Osebj, potrebno za izvajanje predloga (v ekvivalentu polnega delovnega časa):

	Obstoječe osebe na voljo v službah Komisije	Izredno dodatno osebe*		
		financirano iz razdelka 7 ali odobritev za raziskave	financirano iz vrstice BA	financirano s pristojbinami
Delovna mesta v skladu s			n. r.	

kadrovskim načrtom				
Zunanji sodelavci (PU, NNS, AU)				

Opis nalog:

Uradniki in začasni uslužbenci	
Zunanji sodelavci	

3.2.5 Pregled ocenjenih posledic za naložbe, povezane z digitalnimi tehnologijami

Obvezno: v spodnjo tabelo je treba vstaviti najboljšo oceno z digitalnimi tehnologijami povezanih naložb, ki so vključene v predlog/pobudo.

Izjemoma, kadar je to potrebno za izvajanje predloga/pobude, je treba odobritve iz razdelka 7 vnesti v za to določeno vrstico.

Odobritve iz razdelkov 1–6 je treba prikazati kot „Odhodke za IT za operativne programe (v okviru politik)“. Ti odhodki se nanašajo na operativni proračun, ki se uporabi za ponovno uporabo / nakup / razvoj platform/orodij IT, ki so neposredno povezani z izvajanjem pobude in naložbami, povezanimi z njimi (npr. licence, študije, shranjevanje podatkov itd.). Informacije v tej tabeli morajo biti usklajene s podatki, predstavljenimi v oddelku 4 „Digitalne razsežnosti“.

Odobritve za digitalno in IT področje SKUPAJ	Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ
RAZDELEK 7					
Odhodki za IT (na ravni organizacije)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Seštevek za RAZDELEK 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve zunaj RAZDELKA 7					
Odhodki za IT za operativne programe (v okviru politik)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Seštevek za odobritve zunaj RAZDELKA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
SKUPAJ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.6 Skladnost z veljavnim večletnim finančnim okvirom

Predlog/pobuda:

- ☐ se lahko v celoti financira s prerezporeditvijo znotraj zadevnega razdelka večletnega finančnega okvira
- ☐ zahteva uporabo nedodeljene razlike do zgornje meje v zadevnem razdelku večletnega finančnega okvira in/ali uporabo posebnih instrumentov, kot so opredeljeni v uredbi o večletnem finančnem okviru
- ☐ zahteva spremembo večletnega finančnega okvira

3.2.7 Udeležba tretjih oseb pri financiranju

V predlogu/pobudi:

- ☐ ni načrtovano sofinanciranje tretjih oseb
- ☐ je načrtovano sofinanciranje tretjih oseb, kot je ocenjeno v nadaljevanju:

odobritve v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

	Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	Skupaj
Navedite organ, ki bo sofinanciral predlog/pobudo					
Sofinancirane odobritve SKUPAJ					

3.3 Ocenjene posledice za prihodke

- ☐ Predlog/pobuda nima finančnih posledic za prihodke.
- ☐ Predlog/pobuda ima finančne posledice, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:
 - ☐ za lastna sredstva
 - ☐ za druge prihodke
 - ☐ Navedite, ali so prihodki dodeljeni za odhodkovne vrstice

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Prihodkovna proračunska vrstica	Odobritve na voljo za tekoče proračunsko leto	Posledice predloga/pobude ²			
		Leto 2024	leto 2025	leto 2026	leto 2027
Člen					

Za namenske prejeme navedite zadevne odhodkovne proračunske vrstice.

--

Druge opombe (npr. metoda/formula za izračun posledic za prihodke ali druge informacije).

--

² Pri tradicionalnih lastnih sredstvih (carine, prelevmani na sladkor) se navedejo neto zneski, tj. bruto zneski po odbitku 20 % stroškov pobiranja.

4. DIGITALNE RAZSEŽNOSTI

4.1 Zahteve digitalnega pomena

Če se oceni, da pobuda politike nima zahteve digitalnega pomena, pojasnite, zakaj se digitalna sredstva ne uporabljajo.

--

V nasprotnem primeru navedite zahteve digitalnega pomena v spodnji razpredelnici:

Sklic na zahtevo	Opis zahteve	Subjekt, ki ga zahteva zadeva ali se nanj nanaša	Postopki na visoki ravni	Kategorija
Člen 1(2) ki spreminja člen 13(8) Uredbe Sveta (EU) 2025/202.	Dodatne zahteve glede poročanja v zvezi z obdobjem ali obdobji prepovedi ribolova jegulje v severovzhodnem Atlantiku. Digitalne rešitve niso predvidene za navedene zahteve glede poročanja v zvezi s tem letnim in začasnim ukrepom.	Države članice	Predložitev podatkov, poročanje	Podatki
Člen 1(3) in Priloga, ki spreminja nekatere priloge k Uredbi Sveta (EU) 2025/202.	Ravni poročanja (tj. poročanje posameznih ribiških plovil državam članicam), povodi in pogostost ter kode za ulov nekaterih staležev rib v zvezi z obstoječimi zahtevami glede poročanja iz uredbe o nadzoru ribištva (Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009) ter ustrezne digitalne rešitve.	(Zastava) Države članice in Evropska komisija	Predložitev podatkov, poročanje	Podatki

4.2 Podatki

Opis podatkov na visoki ravni, ki spadajo na področje uporabe, in vsi povezani standardi/specifikacije

Vrsta podatkov	Sklici na zahtevo	Standard in/ali specifikacija (če je primerno)
----------------	-------------------	--

Ulovi nekaterih staležev rib	Člen 1(2) in Priloga	//
------------------------------	----------------------	----

Uskladitev z evropsko strategijo za podatke

Pojasnite, kako so zahteve usklajene z evropsko strategijo za podatke.

//

Uskladitev z načelom „samo enkrat“

Pojasnite, kako je bilo upoštevano načelo „samo enkrat“ in kako je bila proučena možnost ponovne uporabe obstoječih podatkov.

//

Pojasnite, kako so novo ustvarjeni podatki najdljivi, dostopni, interoperabilni in ponovno uporabljivi ter kako izpolnjujejo visoke standarde kakovosti.

//

Tokovi podatkov

Vrsta podatkov	Sklici na zahteve	Akter, ki zagotovi podatke	Akter, ki prejme podatke	Povod za izmenjavo podatkov	Pogostost (če je primerno)
Ulovi nekaterih staležev rib na določeni ravni	Člen 1(2) in Priloga	(Zastava) Države članice	Evropska komisija	določena pogostost ali skupna raven ulova	tedensko do letno
Ulovi nekaterih staležev rib na določeni ravni (v nekaterih primerih)	Člen 1(2) in Priloga	Evropska komisija	sekretariat RFMO	določena pogostost ali prejem podatkov držav članic zastave	tedensko do letno

4.3 Digitalne rešitve

Za vsako digitalno rešitev navedite sklic na zahteve digitalnega pomena v zvezi z njo, opis predpisane funkcionalnosti digitalne rešitve, organ, ki bo zanjo pristojen, ter druge pomembne vidike, kot sta ponovna uporaba in dostopnost. Nazadnje pojasnite, ali bodo pri digitalni rešitvi uporabljene tehnologije umetne inteligence.

Digitalna rešitev	Sklici na zahteve	Glavne predpisane funkcionalnosti	Odgovoren organ	Kako je poskrbljeno za dostopnost?	Kako se upošteva možnost ponovne uporabe?	Uporaba tehnologij umetne inteligence (če je primerno)
//						

Za vsako digitalno rešitev pojasnite, kako je skladna z zahtevami in obveznostmi okvira EU za kibernetno varnost ter drugimi veljavnimi digitalnimi politikami in zakonodajnimi akti (kot so eIDAS, enotni digitalni portal itd.).

4.4 Ocena interoperabilnosti

Opišite digitalne javne storitve, na katere vpliva zahteva

Digitalna javna storitev ali kategorija digitalnih javnih storitev	Opis	Sklici na zahteve	Rešitve interoperabilne Evrope (NI RELEVANTNO)	Druge interoperabilnostne rešitve
ni relevantno	//	//		//

Ocenite vpliv zahtev na čezmejno interoperabilnost.

Ocena	Ukrepi	Morebitne preostale ovire
Ocenite usklajenost z obstoječimi digitalnimi	ni relevantno	ni relevantno

in sektorski politikami. Navedite opredeljene digitalne in sektorske politike, ki se uporabljajo.		
Ocenite organizacijske ukrepe za nemoteno čezmejno zagotavljanje digitalnih javnih storitev. Navedite predvidene ukrepe upravljanja.	ni relevantno	ni relevantno
Ocenite ukrepe, sprejete za zagotovitev skupnega razumevanja podatkov. Naštejte takšne ukrepe.	ni relevantno	ni relevantno
Ocenite uporabo skupno dogovorjenih odprtih tehničnih specifikacij in standardov. Naštejte takšne ukrepe.	ni relevantno	ni relevantno

4.5 Ukrepi v podporo digitalnemu izvajanju

Opis ukrepa	Sklici na zahteve	Vloga Komisije (če je relevantno)	Akterji, ki jih je treba vključiti (če je relevantno)	Pričakovana časovnica (če je relevantno)
ni relevantno				